

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

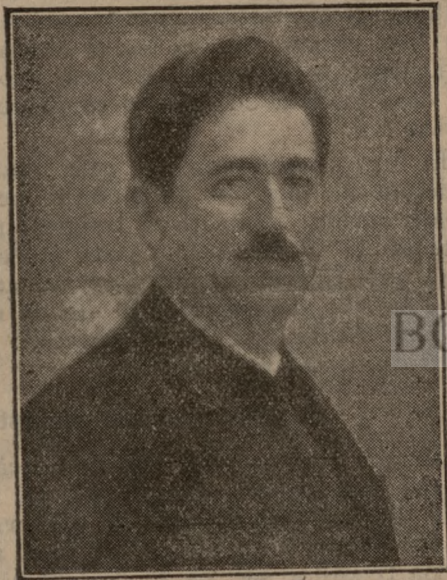
INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un zîr peti 5 Lei pentru fiecare publicare

Fraților alegători din județul Sibiu,

Aș fi dorit să viu în mijlocul D-voastră și înainte de alegerile de Cameră, ce au loc la 20 Decembrie, ca să vă arăt rostul prezenței mele în fruntea listei de candidați ai Partidului Național-Tărănesc în județul Sibiu, cât și programul nostru de guvernământ pentru viitor.

Însărcinarea ce mi s'a dat de curând însă, de a conduce întreaga bătălie pe Țară



I. Mihalache.

a partidului Național-Tărănesc, al cărui președinte am fost ales, precum și faptul că mi s'a mai pus candidatura și în alte trei județe, nu-mi dau siguranța că voi putea veni înainte de alegeri.

Voiu face-o în orice caz pe urmă — ca să examinăm la fața locului cu cei ce mi-au făcut cinstea de a mă candida, care sunt ne-

voile fraților noștri din județul Sibiu, și care sunt simțimintele, crezul și puterea lor.

Sunt încredințat că într'un județ cu cetățeni așa de luminați cum este Sibiu, se cunoaște din faptele și lupta noastră și din cele două manifestate date de Conducerea Centrală: și ceea ce am realizat până acum și ceea ce vom să facem de-acum înainte!

Am făcut din țărănul român — noi Partidul Național-Tărănesc — temeiul puterii politice în Stat.

Și când vom sfârși lupta cu sabia votului, distrugând clicele bizantine ce-și trag obârșia și moravurile din Grecii Fanarioți, atunci lăsa-vom sabia și vom lua mistria ca să isprăvim zidirea Statului Tărănesc în România Țăranilor și să dăm cheia Casei în mâna Stăpânului, care e Țăranul!

La o astfel de luptă, chem oastea de sub conducerea ce mi s'a dat!

Nu vă opriți în loc speriați de lucruri mărunte!

Noi suntem un partid de idei și de credință!

Acestea rămân statornice și ele ne leagă statornic!

Vom lupta pentru înfrățirea tuturor ostașilor și frunțașilor și vom izbuti!

Până atunci, la luptă dărză pentru biruința ideii!

Sus județul Sibiu!

Sus opinca țărănească!

I. MIHALACHE

președintele Part. Național-Tărănesc

Votați  Roata

București, 12 Decembrie 1933.

Contra revizuirii tratatelor de pace

Intrevederea d-lor miniștri Beneș și Titulescu la Koșice.

Declarațiile făcute de cei doi miniștri de externe asupra tratatelor de pace

În lunile din urmă s'a lătit tot mai mult vestea, că Italia, Anglia și Germania vreau să înduplece Franța, ca aceste patru mari puteri să se înțeleagă între ele asupra revizuirii tratatelor de pace. Italia ar vrea să atragă lângă ele și Rusia cu Statele Unite, dacă ar putea.

Ce urmăresc marile puteri prin aceasta? Părerea generală este, că se urmărește o înțelegere a celor mari, desigur pe pielea celor mici. Iată de ce Mica Înțelegere (Cehoslovacia, Iugoslavia și România) nu vād bine și nu sprijinesc apropierea în această formă, a celor mari. Din contră, se spune că ar trebui să rămână toate statele — mari și mici — în Liga Națiunilor, iar nu cele mari să tragă într-o parte, mănând pe cele mici vrând-nevrând în altă parte.

Prevăzându-se această desvoltare a lucrurilor, dl ministru de externe Titulescu încă de multă vreme lucrează la o tot mai strânsă apropiere între România, Cehoslovacia și Iugoslavia. Despre aceasta am scris în diferite rânduri. Acum, mai nou, d-nii miniștri E. Beneș al Cehoslovaciei și N. Titulescu al României, s'au întrunit la Koșice (Krakau, Cașovia). Aci au discutat

asupra situației politice. În cele următoare dăm și noi o parte din importante declarații făcute.

S'au ținut 3 ședințe

Prima întâlnire între d-nii Titulescu și Beneș a avut loc Duminică seara 10 Decembrie 1933 și a durat 3 ore. Luni dimineața a fost a doua ședință și Luni după amiază a treia.

În cursul zilei de Luni după amiază, peste 10 mii de oameni se adunaseră în fața hotelului, unde erau cei doi miniștri. Urarele nu mai încetau. Se striga mereu în limba română: Trăiască Titulescu, Trăiască România, Trăiască Regele Carol!

D-nii Beneș și Titulescu au eșit pe balcon. Cel dintâi a vorbit Beneș, scoțând la iveală, că prezența multimei aci este cel mai bun răspuns contra revizionismului. În același timp este un omagiu și pentru oaspele nostru, ministrul Titulescu, unul din cei mai distinși oameni din Europa centrală.

Declarațiile dlui Titulescu

A vorbit apoi dl Titulescu în limba franceză, spunând: Manifestația populației

din Koșice dovedește că Mica Înțelegere își are un bun rost. Eu vă declar, că pământul cehoslovac ne este tot atât de scump, ca și pământul românesc. Nici odată nu vom admite o revizuire, care ar putea atinge o cât de mică porțiune din pământul aliaților noștri.

Ce s'a discutat

S'a discutat rezultatul călătoriei dlui Titulescu la Sofia, Ankara, Atena și Belgrad. A fost examinată problema dezarmării cu toate chestiunile legate de ea. S'a recunoscut necesitatea existenței Societății Națiunilor în forma de acum, hotărându-se a nu admite o schimbare a organizației ei. Cei doi miniștri, Beneș și Titulescu, în înțelegere cu Jeftici al Iugoslaviei, au fixat noua întrunire a lor pentru începutul lunii Ianuarie 1934 la Zagreb.

*

Luni 11 Dec. la 7 ore seara, d-nii Titulescu și Beneș au părăsit orașul Koșice, fiind escortați dela hotel până la gară. Străzile erau pavoazate cu drapelele celor 3 țări. Pe trotuare erau oameni. Pe peronul gării o companie de onoare cu drapel și muzică a dat onorurile. Erau de față toate autoritățile locale și o mulțime mare de public. — Dl Beneș a plecat la Praga, iar dl Titulescu în Elveția.

Dl ministru Titulescu

despre revizuirea granițelor

Cu prilejul conferinței dela Koșice, dl ministru Titulescu a declarat reprezentanților presei între altele:

Revizuirea tratatelor de pace este cu neputință și o gravă primejdie pentru pace. De altfel forul chemat să judece este adunarea Societății Națiunilor, nu parlamentele interesate.

Articolul 19 din statutele Societății Națiunilor nu permite revizuirea tratatelor. Și chiar aceia, cari altcum vreau să înțeleagă acest articol, recunosc că revizuirea este cu neputință fără învoirea statului interesat. Iar această învoire nu va fi dată.

În Iugoslavia, Cehoslovacia și România nu s'au făcut nici odată manifestații pentru revizuire, ci contra revizuirii, cum s'au declarat chiar acum și Slovaci.

Granițele actuale ale Europei centrale sunt rezultatul unei desvoltări de secole, a unui proces de dreptate care s'a sfârșit și nu trebuie să mai înceapă.

Cererea guvernelor străine, — față de refuzul Micii Înțelegeri de a nu da nici un centimetru pătrat din teritoriul său, — este un act nedrept și dușmănos, fiindcă se amestecă în treburile altor țări. Cine stăruiește în aceste cereri, departe de a servi pacea, pregătește războiul.

Căci, dacă revizuirea nu poate să se facă decât cu învoirea statelor interesate, și dacă această învoire este refuzată: Ce este cererea de revizuire, dacă nu masca sub care se ascunde porniri dușmănoase?

Iată de ce am susținut totdeauna, că revizuirea înseamnă războiul. — Dar eu vreau pacea. Sunt slujitorul ei credincios. De aceea sunt contra revizuirii tratatelor de pace — a încheiat dl Titulescu interesante declarații.

Candidații Partidului Național Țărănesc în județul Sibiu

Județul Sibiu e cunoscut din cele mai vechi timpuri, ca izvorul luptelor naționale, pentru apărarea drepturilor poporului român și ridicarea țăranimii în cultură și bunăstare. Așa a fost în trecut, așa în vremurile mai noi. Și fiindcă noi am luptat totdeauna cu dreptate, am și câștigat.

În alegerile actuale încă avem o mulțime de adversari politici. Nici nu știm câte liste s'au depus. Partidul Național-Țărănesc a întocmit însă o listă, care dă cea mai deplină garanție pentru orice bun Român.

După cum se știe, dl fost prim-ministru Alexandru Vaida-Voevod a fost de părere, că Partidul Național-Țărănesc să nu ia parte la aceste alegeri. Conducerea partidului a hotărât însă luarea luptei electorale. Cu toate acestea dl Vaida-Voevod s'a retras. La fel au făcut încă câțiva foști ministri. Ceilalți foști parlamentari și aderenți politici au luat lupta. În toată țara s'au depus listele de candidare.

Să avem deci încredere, fraților, în puterile unite ale lui **Iuliu Maniu** al nostru și noul președinte al Partidului Național-Țărănesc **Ion Mihalache**, care încă în timpul războiului, în tranșee, se frământa cu înțărirea Partidului Țărănesc din Vechiul Regat, care să ajute la ridicarea țăranimei.

Unindu-se acum Partidul Național cu cel Țărănesc, ele dau cheazășia, că soarta

acestei Țări e pusă în mâini încercate, în mâini bune, în oameni pricepuți, cari vor ști să lupte pentru ridicarea poporului dornic de înaintare.

Frați alegători! Noi Sibienui avem deosebita cinste a avea de candidat în capul listei pe însuși președintele Partidului Național-Țărănesc, pe capul luminat, omul destoinic, ocrotitor al țăranimei, pe dl **Ion Mihalache**.

Lista noastră pentru Camera deputaților este a 2-a pe buletinul de vot și are ca semn roata **O** cercul. Candidații sunt următorii:

Ion Mihalache
Dr. Ieronim Stoichiță
Dr. Ioan Popa
Dr. Ioan Geleriu
Dr. Corneliu Radu

Pentru Senat la votul obștesc, lista 4-a, semnul tot **O** roata:

Dr. Lucian Borgia

Iar la consiliile comunale lista No. 1, semnul tot roata **O** inelul:

Nicolae Bratu.

Aceștia sunt candidații județului Sibiu. Pe toți îi cunoașteți. Sunt vechi și încercați luptători, cari au dat dovezi și în trecut, că ei sunt totdeauna la datorie. Votați-i cu deplină încredere. Vă veți convinge din nou, că ați făcut bine.

Din înfăptuirile Partidului Național-Țărănesc

Partidul Național Țărănesc și-a ținut făgăduința cuprinsă în programul său. A înfăptuit foarte multe lucruri bune. Și mai făcea dacă putea să mai stea la guvern. De aceea, judecați partidele și oamenii după faptele lor, iar nu după promisiuni. Iată ce a făcut Partidul Național Țărănesc:

- A desființat prestația în natură și v'a scăpat de robia șoselelor;
- A scăzut la jumătate darea pe pământ;
- A desființat taxa pe moștenire;
- A micșorat toate taxele la pășunat, târguri și oboare;
- A amânat pe cinci ani toate datoriile țăranesti și a scăzut dobânda la 1 la sută.
- A urcat prețul grâului;
- A adus în sate dreptatea, legea și libertatea;
- A scăpat satele de comisiile interimare și a făcut să fie gospodărite de aleșii satelor;
- A făcut de două ori alegeri libere fără jandarmi și fără bătăuși.

Fraților! Dacă voți să apărați ce-ați câștigat sub guvernarea Partidului Naț.-Țărănesc,

○ **Votați cercul simplu** ○
fără dungi și pete

Campania electorală în Țară

Ne mai desparte câteva zile de alegeri

Pe măsură ce se apropie ziua alegerilor — 20 Dec. pentru Cameră și 22 Dec. pentru Senat — campania electorală se înțește, abuzurile se înmulțesc, minciunile nu mai cunosc margini, făgăduelile partidelor neserioase curg cu nemiluita.

Garda de fier a fost disolvată

Aceasta se svonise de câteva zile. Dar nu se da crezare. Când colo, Sâmbătă spre Duminică, 10 Decembrie, s'a publicat hotărârea Consiliului de Miniștri, prin care gruparea politică Garda de fier a lui Zelea Codreanu, e disolvată și toate listele depuse sunt declarate ca nimicite.

În cursul nopții și în zilele următoare toți conducătorii Gărzii de fier din diferite localități, cum și aderenți singuratici, au fost deținuți. Mulți au fost și bătuți. Cu totul au fost arestate câteva sute de persoane.

Așa ceva nu s'a mai întâmplat până acum, în nici o alegere. Înțelegem să fie deținuți și chiar pedeșiți, ceice se fac vinovați de grave abateri dela prevederile legii. Dar dețineri în masă și nimicirea listelor odată primite, asta e foarte mult. Contra la astfel de abuzuri trebuie să protestăm cu toată energia.

Diverse ziare confiscate

De când cu campania electorală, s'a început și confiscarea ziarelor, deși așa

ceva e direct oprit prin Constituție. Dar ce-i pasă guvernului liberal de constituție!

A fost suspendată apariția ziarelor „Calendarul” din București și „România Nouă” dela Cluj, pe câte 15 zile. La fel „Mișcarea” dlui Gh. Brătianu din București. „România Nouă” după ce a reapărut în 2 zile, a fost din nou suspendată pe alte 10 zile. Iar acum două zile a fost suspendată și „Țara Noastră” a dlui O. Goga.

Probabil, că guvernul crede: Prin disolvarea partidelor nedorite și a ziarelor neplăcute, o să-și ușureze situația. Noi ne îndoim de aceasta. Guvernul își face numai lucru de unde nu are. Asuprirea produce reacțiune. Spiritele se agită și mai mult. Iar aceasta nu e bine.

Alegătorii sunt lămurii!

Orice s'ar crede și s'ar spune, trebuie să recunoaștem, că grosul alegătorilor a făcut o bună experiență în chestii de alegeri. Oamenii nu mai pot fi duși cu zăhărelul. Ei nu mai cred orice și oricui. Și au toată dreptatea.

Massele mari ale poporului încep a se orienta tot mai bine. Cântăresc cuvintele celui ce le vorbește. Se uită să vadă ce fel de om este. Ii caută faptele. Și bine face. Nu e potrivit a te încrede în orice pierdevară. Te poți alipi numai la un om sau un partid vrednic, bine cunoscut și prețuit de grosul poporului.

Arestări în toate părțile

În toate orașele, ba chiar și în multe sate, au fost arestați, de Sâmbătă până Marți, o mulțime de persoane, îndeosebi aderenți de-ai Gărzii de fier. Printre arestați sunt: studenți, profesori, învățători, avocați, țărani ingineri etc. Deținuți în București și jur au fost trimiși la închisoarea Jilava.

La Orăștie a fost arestat părintele protopop Ioan Moța, vechi luptător naționalist. La Cluj printre arestați sunt profesorul universitar Dan Rădulescu și avocatul Vasiliu, cari împreună cu alții sunt deținuți în lagărul dela Someșeni, unde continuă greva foamei. Baroul avocaților din Cluj a făcut protest la parchetul general contra acestor arestări.

Dl Gheorghe Brătianu, profesor universitar, șeful partidului liberal georgist și fiul răposatului Ionel Brătianu, încă e mereu molestă și i se fac greutăți cu tipărirea gazetei „Mișcarea”. Mergând niște comisari de poliție la tipografia lor din București, ca să vadă ce se scrie în gazetă a avut loc un schimb de cuvinte aspre. Dl Gh. Brătianu și alte persoane au fost lovite, iar după aceea i-a declarat arestați, ținându-i în curtea tipografiei o oră, înconjuși de jandarmi. După aceea au fost eliberați, iar dl ministru de interne Incuț, auzind de cele întâmplate, a cerut scuze dlui prof. Brătianu pentru cele întâmplate.

O delegație de studenți s'a prezentat la Ministerul de Interne în București, cerând eliberarea celor arestați la Jilava și în alte părți ale țării. Dl subsecretar de stat Iamandi a declarat, că pe măsură ce se va face cercetarea, cei găsiți nevinovați vor fi puși în libertate. — Asta probabil va fi cam deodată cu isprăvirea alegerilor, eugetăm noi.

În fața acestor stări, — cum n'au mai fost demult în țară — îndemnăm pe toți aderenții noștri: Păstrați-vă liniștea, nu vă amestecați în vorbă sau ceartă cu agenți provocatori. Lucrul principal este: mergeți cu toții la vot și puneți stampile pe roata d-lor Iuliu Maniu și Ion Mihalache. Așa fac toți bunii cetățeni ai Țării.

Cu cine votează gardiștii?

Gazeta „Patria” din Cluj, publică următoarea telegramă: București, 13 Dec. Ziarele din Capitală anunță, că dl Corneliu Zelea Codreanu, șeful Gărzii de fier, a dat ordin partizanilor săi, ca în Ardeal să voteze cu listele dlui Iuliu Maniu, iar în Vechiul Regat cu cele ale dlui Averescu sau George Brătianu.

Aprovizionarea județelor cu porumb

Cât ce s'a știut astă-toamnă, că recolta porumbului nu va fi mulțumitoare în toată țara, guvernul trecut a luat măsuri pentru aprovizionarea județelor lipsite cu porumb eftin, din județele unde este de trecut. Spre acest scop, Ministerul de Agricultură și Domenii a dat multe milioane de lei, cu care să se cumpere porumb, urmând ca oamenii lipsiți să-l plătească mai târziu.

Într'aceea guvernul național-țărănesc a demisionat. Tocmai când era să se înceapă împărțirea porumbului pe județe.

Dar noul guvern liberal — în urma cererilor județelor — a continuat lucrările mai departe. Porumbul strâns a fost trimis județelor lipsite, unde în aceste zile se vinde cu prețuri potrivite. Astfel viața oamenilor va fi ușurată.

Pe de altă parte, sub guvernul național-țărănesc s'au cumpărat și peste 3000 vagoane de grâu. Guvernul actual e stăpân pe acest grâu, care, dacă va fi nevoie, încă se va vinde oamenilor lipsiți, fie așa în natură, fie că se va amesteca și măcina, pentru a căpăta o făină mai eftină și potrivită pentru sate.

Iată cum guvernul trecut național-țărănesc a luat din vreme măsuri, ca populația țării întregi să nu ducă lipsă. Asta însemnează a te îngriji de țăranime.

Vizita suveranilor bulgari la Belgrad

Apropiere între Bulgaria și Jugoslavia.

Un pas înainte pentru asigurarea păcii în Balcani.

La serbările Castelului Peleş dela Sinaia, în luna Septemvrie c., a luat parte și Regele Alexandru cu Regina Mariaora ai Iugoslaviei. De aci au plecat în Dobrogea, unde au văzut niște cimitire cu morți sârbi, apoi s'au îndreptat spre Euxinograd, unde e reședința de vară a regelui Boris al Bulgariei, căruia i-au făcut o vizită. Aceasta a fost primul pas de apropiere între cei doi regi.

A urmat apoi, acum două luni, întâlnirea între Regele Carol cu Regele Boris la Giurgiu. A fost iarăși prima întâlnire între alți doi regi.

Acum la 10 Decemvrie c., s'a petrecut un lucru și mai important: Regele Boris și Regina Ioana, împreună cu primul ministru bulgar Mușanof, au plecat în vizită la Regele Alexandru al Iugoslaviei. Această vizită la Belgrad a durat 4 zile.

Suveranii bulgari au fost primiți cu mare paradă. În onoarea lor s'a dat un mare banchet, un concert, s'a aranjat o vânătoare, a fost vizitat mormântul soldatului necunoscut etc. Cei doi regi și miniștrii lor au ținut mai multe consfătuiri, au fost audiențe și discuții, cari toate urmăresc o apropiere între cele două țări.

Aceasta trebuie să ne bucure și pe noi Români. Apropierea între Iugoslavia și Bulgaria îndepărtează războiul în Balcani.

După întâlnirea dela Giurgiu se spunea, că în curând va urma o întâlnire comună a celor trei Regi: Carol, Alexandru și Boris. Lucrurile au ajuns așa departe, încât aceasta e cu putință, prin ceea ce s'ar face un nou pas pentru apropiere, pace și bună înțelegere în Balcani. Și ar fi de dorit, căci e destul de mare fierberea în Occident. De ce să nu ajungem la o mai bună liniște în Balcani?

Iarnă grea

Cu primele zile ale lunii Decemvrie, a început vânt rece, zăpadă și ger în cele mai multe părți ale Europei: Germania, Cehoslovacia, Austria, Ungaria, România, Iugoslavia, Bulgaria. De Rusia nu mai pomenim, căci simțim destul de bine Crivățul care vine dela nord. Acesta e deobiceiul darul Rusiei înaintea Crăciunului. În cele următoare dăm o parte din știrile primite.

Furtună pe Marea Neagră

Constanța, 12 Dec. Ieri s'au ciocnit două vapoare pe Marea Neagră: vaporul englez „Clarisa Ratchif” cu vaporul italian „Margeră”. Vaporul englez venia din Rusia cu 7800 tone magneziu și mergea spre Constantinopol, urmând a transporta la Baltimore (America de Nord). Vaporul italian era gol și voia să încarce păcură din Rusia. În urma loviturilor primite, s'a reîntors la Constantinopol spre a fi reparat. Vaporul englez va fi reparat în portul rusesc Nicolaef, apoi va pleca din nou spre Baltimore.

Vaporul englez „Beme”, sosit astănoapte din Rusia la Constanța, aduce vestea, că pe coasta rusească a Mării Negre se găsesc încă trei vapoare eșuate (rătăcite). Pe mare e o ceață foarte deasă. Vaporul „Agamemnon”, care se ciocnise în zilele trecute, s'a scufundat în acelaș loc, unde acum 6 ani a naufragiat vaporul „Clitrona”.

Galați, 12 Dec. Șlepu-tanc „Moldova”, al armatorului Cunukis din Brăila, a suferit o spărtură în drum spre Sulina. Vasul s'a scufundat în urma la încă 2 spărturi, împreună cu încărcătura de 55 vagoane porumb. Tancul construit din beton armat, se crede că a primit spărturile din cauza gerului. Incărcătura era asigurată cu 800 mii lei, dar vasul nu. Familia cărmaciului tancului a scăpat.

Frig între 8—20 grade

Clima țării prezintă în iarna aceasta deosebiri foarte mari, dela o provincie la altă. Astfel în Moldova e o iarnă grea, ajungând frigul 21 grade la Roman. În Muntenia iarna e mai ușoară, afară de București, unde în zilele trecute frigul ajunsese 15 grade, dar acum s'a domolit. O climă domoală e în Oltenia, unde e mai cald chiar ca în Cadrilater.

Nu tot așa e iarna în Ardeal. Pe aici s'a lăsat un ger destul de aspru. În regiunea Sibiului a căzut zăpadă în 12 și 13 Dec., dar e mică, în schimb frigul e aspru. Joi la încheierea foii clima s'a domolit.

În Silezia 27 grade

După știri publicate pe ziua de 9 Dec. la Breslau, asupra Sileziei s'a abătut un mare frig, care a ajuns pe alocuri până la 27 grade sub zero.

Ger mare în Ungaria

Din Budapesta s'a anunțat cu data de 11 Decemvrie: Frigul continuă să crească în toată Ungaria, ajungând în unele părți până la 20 grade. Pe drumul de țară au

fost găsiți 5 țărani morți de ger. Un paznic de noapte, cuprins de un acces de nebunie din cauza frigului, a încercat să dea foc la câteva băraci din piața Marsilie din Budapesta.

Ce se petrece în alte țări

FRANȚA. Declarațiile d-lor Titulescu și Beneș la Koșice, despre cari scriem pe pagina întâia a foii de azi, au făcut mare impresie în Franța și alte țări. Ziarele franceze declară, că punctul de vedere al Franței este la fel cu al Miceii Înțelegeri. — Ar fi bine, dacă s'ar declara așa și Anglia.

SPANIA e încă mereu frământată de nemulțumirile din alegeri. În ultimele zile au căzut mulți morți și răniți.

ITALIA și RUSIA. În numărul trecut al foii scriam, că Rusia pare a se fi înțeles și apropiat mai mult de Italia, în urma vizitei la Roma a ministrului de externe Litvinov al Rusiei. Că asta e așa, o dovedește și următoarea telegramă, pe care la plecare Litvinov a adresat-o ducelui Mussolini dela graniță: „Părăsind marea și frumoasa d-voastră țară, țin să vă mulțumesc pentru buna primire. Sunt foarte fericit de a fi avut cu excelența voastră o convorbire personală și voi păstra o excelentă amintire despre cele discutate, cari vor întări legăturile prietenești ale țărilor noastre, ceea ce este de mare însemnătate pentru pacea lumii”.

ANGLIA vrea să-și mărească aviația, dacă nu se ajunge la o înțelegere asupra desarmării. În cazul acesta, în cei patru ani viitori Anglia va construi încă 10 escadriile de avioane. De prezent aviația militară engleză are 42 escadriile.

TURCIA își întocmește de prezent un nou program, pentru refacerea economică. Între altele, se prevede înființarea a 14 mari fabrici în timp de 5 ani. Dintre acestea, 12 fabrici vor fi înființate de stat pentru industriile textile (țesături), fabricarea hârtiei și produse chimice. Guvernul turcesc dă pentru acoperirea acestor cheltuieli 25 milioane lire turcești, iar Rusia sovietică a dat Turciei, tot spre acest scop, un împrumut de 10 milioane dolari.

Ce se poate face cu vinurile slabe?

Un memoriu al viticultorilor

Sâmbătă 9 Decemvrie c., o delegație în frunte cu dl Constantin Garoflid, fost ministru și președintele Uniunii Sindicatelor Viticole, s'a prezentat în audiență dlui Manolescu-Strunga, subsecretar de stat la Ministerul Agriculturii.

Dl Garoflid a predat un memoriu dlui ministru, privitor la necesitatea de a se trece la destilare toate vinurile sub 7 grade tărie alcoolică.

A mai cerut apoi dl Garoflid, ca Direcția Monopolului să fixeze cât mai curând

prețul de cumpărare al spirtului de vin, socotind costul materiei prime la 5 lei gradul, pentru a se putea scoate din consumație ca băutură vinurile slabe.

Dl ministru Manolescu-Strunga a declarat, că cunoaște problema și a promis o deslegare urgentă în senzul cererilor făcute de dl Garoflid în calitate de președinte al Uniunii Sindicatelor Viticole.

Cererea dlui Garoflid e foarte bună și în interesul viticultorilor. Ar fi de dorit, ca să se înlătuiască cât mai curând.

Ridicați-vă cu toții

CĂRȚILE DE ALEGĂTORI!

Nimeni să nu lipsească dela vot!

Fetele unguroaice să poarte centuri

Așa cer fasciștii unguri

Dupăcum se anunță din Budapesta, partidul fascist din Ungaria și-a publicat programul său politic. Acest nou partid are în program un punct, care spune:

Pentru buna pază a tinerelor fete, se cere, că orice fată care a împlinit 12 ani, trebuie să poarte o centură de castitate. Cheia dela centură trebuie să fie în păstrarea părintelui ei. Când fata va deveni mireasă, cheia va fi predată mirelui.

Prin această măsură, care a mai existat în lume acum multe sute de ani, fasciștii maghiari vreau să întărească viața familială în Ungaria. Un alt punct din programul fascist mai cere, că orice familie maghiară să aibă cel puțin cinci copii.

Știri diferite

ABONAȚII noștri sunt rugați să-și plătească restanțele. Timpurile sunt grele. Toate foile populare din Ardeal luptăm cu mari greutate. Citiți-le pe toate și veți vedea. În cursul săptămânii nu intrați nici atâția bani, cât costă hârtia. Rugăm deci stăruitor a plăti din restanțe, iar cine nu mai dorește foaia, să ne scrie și o oprim îndată, căci noi nu o trimitem nimănui cu sala.

CONVOCARE. Reuniunea Femeilor Române din Sibiu, convoacă pe baza Statutelor sale Adunarea generală pe ziua de Mercuri, 27 Decemvrie a. c., la ora 11 a. m., în sala de ședințe a „Astrei” cu următoarea ordine de zi: Deschiderea Adunării. Raportul Comitetului. Raportul Casieriei. Raportul cenzorilor. Proiectul de buget. Eventuale propuneri. Doamnele membre sunt rugate să ia parte în număr cât de mare. În cazul, că nu se vor întruni în numărul recerut de statute, se va ține o a doua adunare după o jumătate de oră, în aceeași zi, cu orice număr de membri.

Comitetul.

AVIZ. Se aduce la cunoștința generală, că dl dr. Ovidiu Ivan, președintele Comisiunii Interimare a Municipiului Sibiu în conformitate cu art. 159 I. C. A. L., a delegat dlui vice-președinte, profesor Gh. Nicolescu până la noui dispozițiuni, atribuțiunile sale privitor la lucrările, ce aparțin următoarelor servicii ale Primăriei: Serviciul Administrației generale, Serviciul Cultelor instr. publică, tutelei, ocrotirii sociale și al personalului, Serviciul Sanitar, Serviciul Veterinar - Zootehnic, cu dreptul de a semna în locul președintelui toate rezolvirile și expedițiile acelor servicii.

PRIMĂRIA Municipiului Sibiu, aduce la cunoștința tuturor proprietarilor de case, ca să se curățe trotuarele, pe unde sunt, în fiecare dimineață, iar dacă ninge peste zi, să se curățe de mai multe ori.

ORARIUL de închidere al droguierilor din întreaga țară este la amiază între orele 13—15, iar seara la ora 20.

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului” trimitem tuturor cari ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa, pe o carte postală.

Ridicați-vă cu toții

CĂRȚILE DE ALEGĂTORI!

Nimeni să nu lipsească dela vot!

Calendarul Poporului pe 1934

care se tipărește de 49 ani, a apărut și se află de vânzare.

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare țaran, amintim:

In presajna anului 1934

O repvizio generală:

Conferința desarmării la Geneva

Ce trebuie să facem noi

Serbări istorice la Sinaia

Avrămuț vorbă lungă

Un frumos progres românesc în fostul

Olaș unguresc

Obiecturi de Anul Nou

O pildă vrednică de urmat

Un bun sfat bătrănesc

Oum se vindecă răia

Viața, cea mai scumpă comoară

Oulegera fructelor

Medicina populară

Bobul de mazăre

Grădina de legume

Sfaturi din bătrâni

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături adunate de prin diferite părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

Târgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete târguri, fiind cuprinse târgurile din țara întreagă.

Calendarul cuprinde multe și folositoare **ANUNȚE** de unde poporul poate să-și comande toate cele de lipsă

Prețul calendarului este 15 lei bucata

On trimiterea pe poștă, un singur exemplar costă 30 lei, 2 ex. 18 lei în plus pentru poștă, 3 ex. 22 lei pentru poștă, 4 ex. 25 lei în plus pentru poștă. — 5 calendare se trimit pe poștă pentru 15 lei de fiecare calendar, adică plătiind noi poșta. — 10 calendare costă 12 lei bucata și pentru poștă 20 lei deosebit. — 20 bucăți costă 12 lei bucata și 30 lei poșta deosebit. — 50 bucăți se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru poștă

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de poștă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până în 15 Februarie.

Pentru câțiva lei cetitorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune și sfaturi folositoare, dupăcum am arătat mai sus.

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

Telefon No. 182.

Pentru Sfintele Sărbători **Vinuri bune**

cu prețul de Lei 10.— per litru la: Depozitul de vinuri

Schultz & Möss

Sibiu, strada Dealului 2

Revânșătorii primesc rabaturi speciale

15537 rs

Stofe originale englezești

au sosit din nou și rocuri de piele în mare alegere fabricație proprie. Mantouri de blând pentru dame, blănuri la modă și confecțiuni de domni. — Ultimele 2 articole se vând umitor de ieftin.

15551 rs.

LUDOVIC FERENCZ, str. Regina Maria 12

Ilustrate frumoase

in mare alegere și cu prețuri moderate se află de vânzare la

Librăria „FOAIA POPORULUI”.

Prețurile pieței Sibiu

la 12 Decembrie 1933

Calitatea mărfei	Dela		Până la	Calitatea mărfei	Dela		Până la
	L	b			L	b	
1 litr. Ouz	250	—	850	1 litru Lapte de bivola	—	—	5
„ Săcară	200	—	250	„ în piață	—	—	6
„ Ouz	180	—	175	„ dus acasă	—	—	35
„ Ouz	80	—	110	„ Smântână	80	—	10
„ Porumb	180	—	175	„ Lapte covășit	7	—	—
„ Fasole	260	—	850	1 M Lemne de ars	—	—	—
„ Mazăre	—	—	—	„ tag	150	—	175
„ Cartofi	80	—	110	„ stejar	128	—	150
„ „ spitsm.	150	—	175	„ mestecate.	118	—	150
kg. Morcovi galb	2	—	8	„ Fân	60	—	85
„ Pătrunjel	3	—	6	„ Lucernă	100	—	130
„ Ceapă	2	—	5	„ Trifoi	100	—	80
1 buc. Telină	30	—	4	„ Otavă	90	—	20
1 buc. Lămâie	1	—	4	„ Pale de nutreț	40	—	50
1 kg. Ceapă verde	2	—	4	„ Nap de natr.	40	—	45
„ Usturoi	7	—	10	100 k. Bostani	—	—	—
„ Varză	1	—	180	100 b. Gâscă	80	—	90
„ Măre	3	—	14	„ grasă	120	—	130
„ Pere	5	—	18	„ Rață	80	—	60
„ Nuc	18	—	25	„ Curcan	75	—	100
„ Struguri	6	—	18	„ Pui	80	—	65
1 litru Lapte de vacă	—	—	—	„ Ou	170	—	250
„ în piață	—	—	—	1 buc. Găină	28	—	40
„ dus acasă	—	—	—	„	—	—	—

Cărți școlare!

Rechizite ieftine!

Tot felul de caete, pe hârtie fină și simplă. Blocuri de desen, creioane, penițe, precum și toate rechizitele trebuincioase la școală, le aflați în mare alegere și cu prețurile cele mai convenabile la:

Librăria

„Foaia Poporului”

Sibiu

Plicuri cu hârtie

pentru scrisori

100 plicuri și cu 100 hârtii

Prețul: Lei 25.—

în cutii

pentru boltașii dela sate

se află la

Librăria „Foaia Poporului”

Carnete școlare

pentru clasificarea elevilor dela școlile primare de stat, se află de vânzare cu prețul de 3 lei bucata, la Librăria: „Foaia Poporului”, Sibiu.

Un ucenic

la tipografie, cu 4 clase secundare, se primește momentan. — A se adresa la: Librăria Foaia Poporului, în Sibiu, strada Mitropoliei 12.

Reclama este sufletul comerțului!!

Mare Reducere de Crăciun!!

In
magazinul

„ELBE”

depozit
de fabrică

41 Regina Maria 41

10% reducere la Tricotage

15% reducere la Singerii de Mătase

toate celelalte articole, ca:

Ciorapi, Mănuși,

Chiloși, Șaluri și etc.

cu prețuri enorm reduse

Grăbiți-vă cu cumpărăturile, până când e alegerea încă mare

Șoșoni, galoși cei mai eleganți

și papuci calzi de casă cumpărați cel mai avantajos la

„FILT”

Depozit de fabrică

15552

Sibiu, str. Regina Maria 13

Fiți atenți la aceasta!

Ca să aveți întotdeauna o pălărie sumsecade.

Pălării de păsă

dela Lei 85.—

Pălării de fetru la

350.—

Capele de sport

40.—

Pălării tari

250.—

In calitate neîntrecută numai la:

FRITZ CONNERTH

15558 rs.

Sibiu, str. Regina Maria 1

Către simătele gospodine

Dacă doriți ca prăjiturile Dvs. de Sărbători să aibă

doritul succes

atunci aprovizionati-vă cu

Făină pentru Sărbători

necesară, la timp, din cea mai veche prăvălie pentru făină

Friedrich Nussbächer, str. Turnului 42

Tot aici se primește și comenzi pentru cozonaci, de Crăciun și cele mai ieftine biscuite.

Fondat 1861

15554 rs

Telefon 88

Zilnic bucurie nouă

prin cele mai bune OALE DE FIERT CU ABURI

„FRANK-UMBACH”

cu prețuri reduse,

cel mai plăcut și mai valoros cadou.

Se găsește în toate prăvăliile cu articole de casă și bucătărie

REPREZENTANȚA GENERALĂ

„URANOS” S. A., Sibiu

15520 rs

Antrepozitele Băncii Ununii Ardelene, Telefon 24

Reparații de

15539 rs.

Șoșoni și Galoși

se execută cu pricepere de branșă și prompt la:

Felix Zach, Atelier de vulcanizare modern

Sibiu, str. Sării 43

Loc de primire: Piața Regele Ferdinand 14.

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9 lângă gara Sibiu-Fabrică execută cele mai fine și moderne lucrări de tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare, birouri și bucătării cu prețurile cele mai ieftine. Primește un ucenic.

15285rs

Genți de dame

dorite de toți
sunt cele mai practice și nu-și pierd valoarea

Mărfuri de piele

Cele mai iubite cadouri de Crăciun

În mare alegere se găsește la:

G. ORENDT & W. FEIRI

Sibiu, strada Regina Maria No. 45

15514 rs

CADOURI

ieftine și frumoase
de Crăciun și de Anul nou

JOSEF JIKELI, Sibiu, strada Regina Maria 47

15536 rs

Ghete de sport, Șoșoni și Galoși

În prima calitate cu prețuri ieftine la:

Franz Geisberger

„La cisma roșie“, Sibiu, str. Regina Maria 8

15546 rs

Prețurile de Crăciun ptr. ciorapi Adesgo

callă. I. ale firmei Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

din 6—24 Decembrie 1933

Adesgo 45 calit. I. fără bagetă	Lei 80—
„ 45 „ I. ajour	„ 90—
„ 51 și 54 „ I. fără bagetă	„ 105—
„ 51 și 54 „ I. ajour	„ 115—
„ 57 „ I. fără bagetă	„ 125—
„ 57 „ I. ajour	„ 135—
Mătasă cu flor	„ 110—
Mătasă cu lăuă	„ 145—

Calitatea II corespunzător mai ieftin.

15511 rs

Cel mai ieftin izvor de cumpărare pentru Articole de Bucatarie MATHIAS SCHOGER

Prăvălie de fier

15553

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 2, Sibiu

Dormitoare

frumoase, precum și BUFETURI
DE BUCĂTĂRIE, OTOMANE
ȘI MATRAȚE vinde cu prețuri foarte reduse contra numerar
și în rate.

Julius Pfalz

Magazin de mobilă și
Atelier de tapiserie

Sibiu, strada Faurului 1

15526 rs

15528 rs

Gustați minunata

Bere de Crăciun

Thomas

Libelele de bancă

ale Băncii „ALBINA“ în
suma de 200.000 până la
300.000 (eventual în do-
lari) se caută contra ga-
ranție pe un an. Oferte sub
„Livret de bancă 1271“ la
RUDOLF MOSSE, Sibiu

15591

Telefon 35 Telefon 35

Lemne de fag de foc prima

garantat sănătoase și uscate

1000 kg. tăiate și cre-
pate Lei 480— în
blăni pro stânjin cca.
1800 kg. Lei 650—

inclusive adusul la domiciliu

Mersing & Lessel

Fabrică de Chereștea

15524

Cumpăr libele

de bancă, — dela banca
Albina, sume mici și mari,
cu prețul zilei, contra nu-
merar la primirea libelelor.
Fabrica de săpun Meltzer,
Sibiu, str. Gușteritei 25

15540

Hämmerle

Barcheturi - Flanelle etc.

cu sos, la

H. Gassner

Sibiu, str. Regina Maria 11

cunoscut cel mai bun izvor și
pentru

plapome

din mătase și cloth

Pânză

toate soiurile și lăpimele

15517 rs

nr. 694 post. 1933

15548

Publicație de licitație

Subsemnatul poartă pe lângă
tribunalul Sibiu, prin aceasta pu-
blică o licitație publică Nr.
4792/932 și Nr. G. II 3816/933
a judecatoriei mixte Sibiu, în
favorul recuzantului Anton Au-
kermann și soției reprec. prin ad-
vocatul Dr. C. Boek, din Sibiu,
contra — loc în Sibiu, pentru
încasarea creanței de 2790 Lei și
accesorii, se fixează termenul de
licitație pe

3 Ianuarie 1934, Ora 11 a. m.

la fața locului în Sibiu strada
Rosmarin No 18, unde se vor
vinde prin licitație publică ju-
diciară: odindă și clonan auto-
mat (complet) în valoare de lei
15.000. În caz de necesitate și
sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat
face — cel capital, dobânzile —
tar speciale până acum stabilite de
3870 Lei.

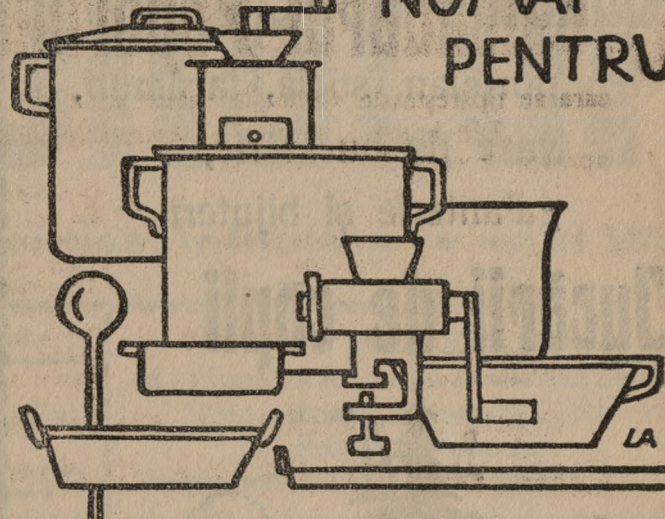
Întru cât mobilă care ajung la
licitație ar fi fost achizițate și
de către și accepta și-ar fi câștigat
dreptul de acoperire, licitația pre-
cedată este ordonată și în favoarea
acestora în sensul art. XL 1908,
§ 20

Sibiu, la 10 Decembrie 1933.

Kálmán portel

Cumpărați Calendarul Poporului

DAȚI BANI NUMAI PENTRU



ARTICOLE PRACTICE

CAROL F. JICKELI S.

Sibiu și Alba-Iulia

5484rs

Cel mai frumos
și mai practic
bicicletă

Cadou de Crăciun

este o
sau o
mașină de cusut dela

R. Nussbächer,

mecanic, Sibiu

str. Rosmarinului 13



Tot felul de reparațiuni
prompt și ieftin. Tot
aici se găsește de vân-
zare o mașină de cusut pentru bldnari.



Un receptor de Radio modern în chirie

Dorința Dvs. fierbinte poate fi satisfăcută!

Extras din contractul de închiriere:

§ 4. Subscripșorul, obiectul de închiriere apa-
ratul de Radio, trece după achitarea
plății cuvenită de 10 luni de închiriere
definitiv în posesunea închiriatului,
fără nici o altă plată.

§ 5. Închiriatul poate anula contractul de
închiriere în orice timp, dintr-o dată
ce îl dă în chirie poate face lucrul acesta
memor în cazul, dacă nu se achită chiriea
sezonul în decurs de 3 zile dela termen.

„Nu mai cumpărați mătă în sac“!

Obiect de închiriat:

Orion 3 lămpi Super

cu legătură de rețea, cu hautparleur
construit în el, Typul 1934, foarte se-
lectiv, sigur în recepție cu un ton distinct.

Societatea electrică Noris

Condițiuni și prezentare fără obliganță
de locu de plasare din Sibiu.

MOTOR-LUX

Secția specială de Radio
Piața Regele Ferdinand

15531 rs

Ca reclamă până la Crăciun!

Zahăr tos

Zahăr bușă și praf

Lei 20— kg.

„ 21— kg.

CAFEA recunoscută cea mai bună precum și colonială. Cel mai
bun asortat pentru cadouri de Sfintele Sărbători cu: bomboane de cio-
colată în cuii frumoase, toate fabricatele, fructe glacate, curmale, ba-
nane, smochine, tot felul de articole pentru pomul de Crăciun ca:
lanțuri de argint, globuri ce lucesc etc. etc.

Acestea le găsiți toate cu prețuri ce desfid orice concurență la
„PAȘA“. — Magazinul „Pașa“ mulțumindu-se cu câștig mic, are
cursul mare și astfel întotdeauna mărfuri proaspete.

Notați adresa și aprovizionati-vă la timp dela magazinul

„LA PAȘA“

15589 rs.

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 40.

Fondat 1855

15482 rs

Cadouri de Crăciun

porțelan, sticlă, tacâmuri,
vase de bucătărie,
galanterie și bijuterii

Jucării de copii



Mare asortiment și prețuri ieftine!

JOHANN WEINDEL

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 15—16

Praf de copt și zahăr vaniliat ANKER

se află în toate prăvăliile.

15328 rs

Cadouri de Crăciun

JUCĂRII
POȘETE
SORTURI DE GUMĂ

CIORAPI
TRICOTAJE
MODE DE DOMNI

BARCETURI
CRETOANE
PÂNZĂRII

în mare
ALEGERE

Prețuri ieftine la

„ANDREE“

straja Dragonilor

LENNIS	m	Lei	18
Zefir brut	<	<	18
Pânză	<	<	14

15518 rs.

Cumpăr libele

de depunere »Banca agri-
colă și Cassă de economii
s. a. « fostă »Avrigeana«. —
Informațiuni se pot cere la
adresa: G. N. P. Stancu,
Poste Restante, Avrig, jud.
Sibiu.

15542

De vânzare

Vilă (5 încăperi) lângă
Ivadia Conrad,
colecțiuni legilor ungare, o
masă de birou și 2 cal de
lucru (6—7 ani).

Sibiu, strada Franken 9
15519

Vânzare de liberarea localului

in

Mașini de cusut

Cărucioare de copii

Mantale pentru biciclete,
țevi de gumă și lanțuri
cu prețuri reduse, la

HANS KRAUSS

Sibiu, strada Faurului 20
15476 rs

Beția

14851

Otne voește a scăpa de pa-
sina aceasta uricioasă să in-
trebuințeze »Antibetismul Ver-
tes« scutit legal, preparat de
mult încercat, care desigură
deficitul de băuturi spirtoase.
Ridă fără gust se poate da pă-
simăului fără gătirea lui. Măi
și mii scrisori de recunoștință,
3 flacoane 360 lei. Spesele po-
stale și ambalaj în regie pro-
pria la Farmacia »Vulturul
Alb« Lugoj, No. 34, Banat.

O mașină de cusut

cea mai bună
calitate este un

Cadou

Ce nu-ți pierde valoarea. Numele **DÜRR** garantează serviciu
real și solid. Toate reparațiile de mașini de cusut se execută
conștiincioasă și ieftin la:

15520 rs

Gustav Dürr-fiu, Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 19

Clinică de păpuși

REPARATURI DE FĂPUȘI ȘI PERUCI DE PĂPUȘI, execuție
conștiincioasă, se află toate părțile pentru păpuși: capete, corp, mâini,
picioare, ghețe de păpuși, ciorapi la

FRITZ ESSIGMANN, frizer

15504

Sibiu, strada Faurului No. 21.

»In timpuri grele cadouri de Crăciun practice«, DĂRUIȚI:

Săpunuri de toaletă și de spălat

carl sunt trebuincioase și fac bucurie. Lumini pentru pomul
de Crăciun, praf de săpun, nisip de săpun, cel mai ieftin la:

Gustav Meltzer, fabrică de săpun

15503 rs

Sibiu, strada Gusterței 25

Și D-voastră trebuie să faceți economii!

deaceia cumpărați marfă de calitate direct dela producător:
tricotaje de lână, ciorapi, mănuși etc. — Fabrica de tricotaje

M. VOGELSANG FII, Sibiu

15489 rs

Depozitul de vânzare strada Regina Maria 12

Cereți pretutindeni numai

Ciorapii A R E K A

15515 rs

Cadouri practice și ieftine!

Indispensabile l-a . 100 L.

Cămăși de noaptea l-a 150 "

Cămăși de domni, albe 133 "

" " " colorate 160 "

Asortiment bogat în:

Cravate, gulere,

ciorapi, șaluri, batiste,

ghetre etc. etc. 15544 rs

„Regele Lingeriei“, Piața Reg. Ferdinand 14

15295 rs



Izvorul

cel mai ieftin de cum-
părați în Sibiu, este

Postăvăria și Casa de
modă pentru dame

Graeff & Preiss

Piața Regele Ferdinand 6

15530

Ardeți

BRICHETE



PETROȘANI

Biroul de vânzare:

Sibiu, str. Regina Maria 30

Prețurile de Crăciun

ale firmei

15502 rs

Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

dela 1—24 Decembrie 1933

Lână pentru lucru de mână . . . 20 Lei ghemul
Ghetre fine din postav 50 „ per.
Cravate Sphinx în loc de 250 . 125 „

Cu „LICA“ podoaba pentru pomul de Crăciun
veți obține un pom de Crăciun frumos și totuși
ieftin. Afară de aceasta mai dați copiilor Dv. o
bucățiță

15521 rs.

delicioasă și sănătoasă!

Cereți deci și Dv. „LICA“ podoaba pentru po-
mul de Crăciun, care o găsiți oriunde.

10% reducere

înaintea Crăciunului

la firma

15538 rs.

Traugott Wachner

Sibiu, str. Regina Maria 15.

VITE ALTOITE

din cele mai bune soiuri, garantat autentice, precum și FORT

ALTOI și BUTAȘI cu rădăcini, liorează:

Catalog gratuit la cerere!

15482

Fr. Caspari

Specialitate 1933: »NEUBURGER«.

Mediaș,

Nu uitați

micul cadou

Apă de colonia

Pulverizatoare

Săpunuri

Pudră

Piepteni

Perii

Aparate de ras

Lame

Drogueria V. Loew

strada Regina Maria 32

15516 rs

Cele mai bune făine pentru PÂINE, COZONACI
și PRĂJITURI cumpărați la brutăria

Hermann Wolff

Sibiu, Piața Fingerling 7

15498 rs